

etz-1 QUICK START GUIDE / KURZANLEITUNG

High-precision Handgrinder for grinding whole, roasted coffee beans
Hochpräzise Handmühle zum Vermahlen von ganzen, gerösteten Kaffeebohnen



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

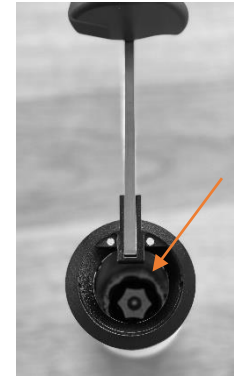


Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7



Fig. 8

CRANK - *HEBEL*

Pull out crank handle (Fig. 1) in horizontal direction (Fig. 2) before pushing it down vertically (Fig. 3) until snapped into place.

Ziehen Sie den Hebel (Fig. 1) horizontal aus der Mühle (Fig. 2) und bringen Sie ihn vertikal in Position, bis er einrastet (Fig. 3).

ATTENTION / *ACHTUNG*

No grinding within the DO NOT GRIND-section (Fig. 7). Turning the Adjustment Ring beyond this section, will separate Grinder Body from Adjustment Ring.

Mahlen Sie nicht im DO NOT GRIND-Bereich (Fig. 7). Wird der Einstellring über diesen Bereich hinaus gedreht, löst sich das Gehäuse vom Einstellring.

ADJUSTMENT - *EINSTELLRING*

The Adjustment consists of 88 stepped increments (à 0.02mm), marked 1-23 (Fig. 6). To move from COARSE (23) to FINE (1), turn the black ring (see marking line) accordingly. 1 indicates the point of reference.

Der Einstellring zur Verstellung des Mahlgrades (Fig. 6) besteht aus 88 Rasten (à 0.02mm), welche von 1-23 markiert sind. Um GRÖßER zu mahlen, drehen Sie den schwarzen Einstellring (Markierung) nach links (Richtung 23) bzw. nach rechts (gegen 1), um feiner zu stellen. 1 = Referenzpunkt.

GRIND - *MAHLEN*

To fill, press down lid (Fig. 4) and remove it. Add coffee beans (Fig. 5, around 30g). Reposition lid on opening until magnetically snapped in. To grind, turn handle CCW (Fig. 3).

Drücken Sie auf den Deckel (Fig. 4) und heben sie ihn hoch. Befüllen Sie die Mühle mit Kaffeebohnen (Fig. 5, ca. 30g). Schieben Sie den Deckel auf die Öffnung, bis er magnetisch einrastet. Um zu mahlen, drehen Sie den Hebel gegen den Uhrzeigersinn (Fig. 3).

PARTS & CLEANING - *TEILE & REINIGUNG*

Grinder Parts – *Mühlenteile (Fig. 8)*

Grinder Body (Tube) w/ Crank – *Mühlengehäuse mit Hebel*

Lid (magnetically attached) – *Magnetischer Deckel*

Adjustment Ring w/ Coneholder/Cone – *Einstellring mit Konushalter/Kegel*

Magnetic Collection Cup – *Magnetischer Auffangbecher*

Turn black ring (Fig. 6) to the left (marking line below arrow, Fig. 7). Pull down and out. Clean cone burr with a small brush (to avoid corrosion, do not use water for the burrs). Brush out ring burr affixed to the grinder body. Position Adjustment with marking line at indicated arrow (Fig. 7), press up and turn to the right, back to the stepped part or your setting.

Drehen Sie den Einstellring (Fig. 6) nach links, bis Markierungslinie und Pfeil eine Linie bilden (Fig. 7). Ziehen Sie den Einstellring nach unten heraus. Reinigen Sie Mahlkegel und Konushalter (Fig. 8) sowie den im Gehäuse befestigten Mahlring mit einem Pinsel (vermeiden Sie Kontakt mit Wasser). Positionieren Sie den Einstellring mit der Markierungslinie am Pfeil (Fig. 7) und drücken Sie ihn nach oben, bevor Sie ihn nach rechts bis zur Rasterung bzw. zurück zur gewünschten Raste drehen.